fallen syndicate

PRESENTS

telcel

TERRESTRIAL+CELESTIAL

BY YUGYOJI TAMA

RAWS

KIRISHIMA S LAND

HTTP://OTAKUYAOI.FORUMFREE.IT/

(RE TRANSLATING TO ITALIAN)

TRANSLATING

HAMSTERGOD

PROOFREADING

SCOOPLE

CLEANING

NEIRA_YEN

REDRAWING

NELLIE

TYPESETTING

YUKIHANA

QUALITY CHECKING

NEIRA_YEN

HTTPS://FALLENSYNDICATE.WORDPRESS.C

IRC.#FALLENSYNDICATE

第5話
Chapter 5

THOSE CLOTHES...
THAT HAIR...
COULD IT BE...

AAAH!
SHE WENT AWAY...

...ARE YOU DONE NOW?
GO BACK TO THE OBSER-VATORY!
THEN I'LL GO TOO...
OUCH!
WAIT! YOU MORON!!
Please go on ahead!
WAIT...
NICOLA-KUN!?
I found her.. It's that woman!
So.. they led her here after all!

I have to go in.. Quickly!
Where is it?
Where is the castle's entrance..
Is that person in this castle too!?
ASTEL PASCHALIS!!
I. AM NOT MESSING AROUND
YOU TOO?
WHY ARE YOU MESSING AROUND-

SFX WET
!?
AH
I'M SORRY I FORGOT YOU ARE WOUNDED
LET ME GO... CAN'T YOU HEAR!!
ASTEL?

I MEAN, ASSIS-TANT!!
AH...PRO-FESSOR!!
COME NOW— I WAS LOOKING VERY HARD FOR YOU!

H...
HERE YOU WERE ...!!!
KOUDAYUU... NICOLA-KUN...
WHAT HAPPENED...

I KNOW YOU WANT TO LOOK AROUND THE RESEARCH AREA SINCE IT'S YOUR FIRST TIME,
BUT YOU CAN'T JUST RUN OFF LIKE THIS.
I'LL KEEP IT A SECRET FROM THE TEACHERS, SO... LET'S GO BACK QUICKLY!!
...UNDERSTOOD.
WE ARE VERY SORRY!! WE'LL GO BACK AT ONCE.
So... this is as far as I get.
AH,
WAIT! YOU... WHAT HAPPENED TO YOUR LEFT HAND!?
STEP
UHM...
THIS... I...

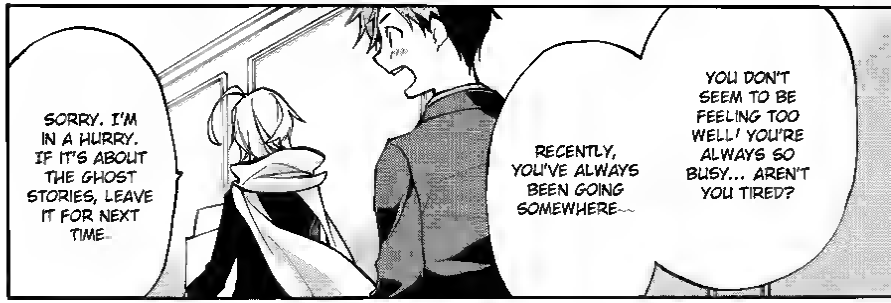
I just fell on the stairs!
No, it's nothing!
That's right, sensei! She had this fluffy aura around her and had flowers on her head!
AH, I'M NOT A SENSEI.
There was a pretty woman, so I got distracted-!
EH?
A PRETTY WOMAN?
HM...
THERE ARE WOMEN HERE TOO, BUT THEY USUALLY LOOK VERY SERIOUS.
MAYBE YOU SAW WRONG... OR IT WAS A MONSTER.
A MONSTER!? IS THERE SUCH A RUMOR LIKE THAT?
WELL, THE BUILDING ISN'T USED...
IT'S AN OLD BUILDING, SO IT'S NOT THAT WEIRD IF GHOSTS CAME OUT.

-SO,
WHERE WERE YOU PEOPLE?
DITCHING CLEANING DUTY...
Can't help you now.
DON'T YOU THINK IT'S UNFAIR...?
MAYBE SHE'S A RESEARCHER?
DO YOU KNOW IF THEY HAVE EXTENDED THEIR STAY HERE?
FOR A MASTER'S DEGREE YOU GRADUATE IN AUTUMN, BUT THE TIME ISN'T SET FOR RESEARCHERS.
WAS SHE THAT BEAUTIFUL? I'M STARTING TO GET INTERESTED AS WELL...
SHE MIGHT BE A PERSON FROM THE CAPITAL'S RESEARCH CENTER OR ANOTHER FACILITY.
I DON'T KNOW ABOUT THEIR PERIOD OF STAY, THOUGH.
.....

HEY! WHAT'S WITH YOU, EVEN THOUGH YOU SKIPPED CLEANING!
NOW, NOW, SISTER! HE'S HURT AGAIN, LET HIM BE...
Make 2 lines!
We're going back~
HEY...
WHAT ARE THE OTHER FACILITIES LIKE? TELL ME!
.....
I DIDN'T REALLY SEE ANYTHING.
SORRY...
MY WOUND HURTS A BIT...
Nicola-kun!
About the girl earlier,
Whis-per
Did she look like someone you know? Like your mom or sister?
Whis-per
Maybe the girl you like? You got so agitated...
Tsun

ガコン
We're opening the gates!
Give the passes to the guards!
AAAH, IT'S NO USE!
NICOLA-KUN WON'T TELL ME ANY-THING!
...IS THAT SO...
HE'S...
PROBABLY HIDING SOMETHING FROM US...
WELL, OF COURSE HE IS!
I MEAN, DON'T HUMANS USUALLY HIDE STUFF?
...IS THAT SO?
LIKE ME, FOR EX-AMPLE—
Ah, yes! That's quite enough!!
ALSO, GRANDPA, WHO LIVES IN THE PROVINCE IS STARTING TO LOSE HIS HEAD, SO HE GOT A LOAN FROM SOME BAD PEOPLE, AND THEY TOOK OUR LAND..
ALSO MY DAD HAD HIRED A GREEK PERSON FOR A CARVING MODEL (MALE) BUT HE CHEATED WITH HIM, AND HE DIDN'T COME BACK HOME FOR 3 MONTHS! AND WHEN HE CAME BACK HOME, MY SISTER WAS EVEN ANGRIER THAN MY MOM AND HE GOT BEATEN TO A PULP!
I'VE HID HALF OF MY PORN ON THE SHELF WITH THE TEXT-BOOKS!! BUT NOW I'VE TOLD YOU, SO I'LL HAVE TO CHANGE THE PLACE!!

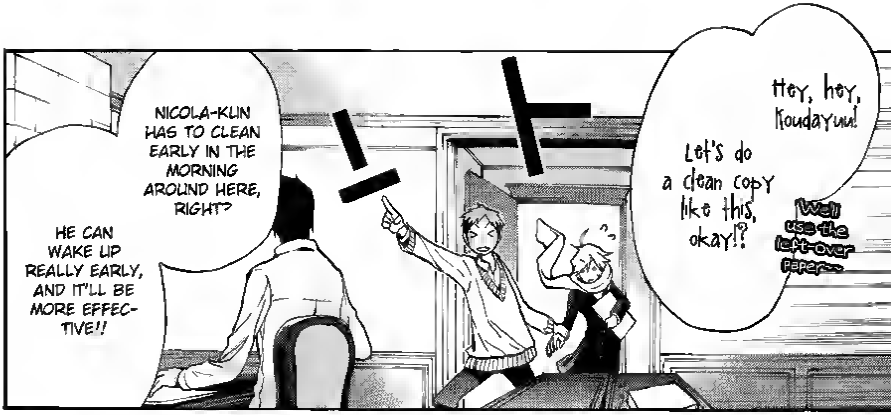
I managed to make sure they're in the Teleel. The research area. That's good.
I have to hurry!
CLANK
But..I don't know when they'll disappear again.
WELL THEN... WE'LL FINISH WITH THE MUSIC THEORY FOR TODAY.
Nnnnnnnicola-kun! ♥
CLANK
Even if the map isn't available to students, there should be older documents.
I have to at least research the buildings and their location before I go in next time..

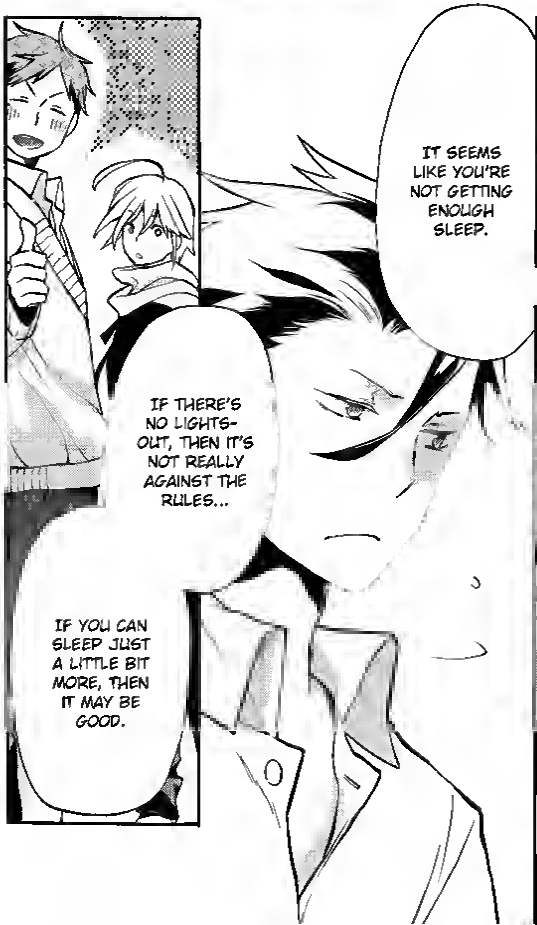

SORRY. I'M IN A HURRY. IF IT'S ABOUT THE GHOST STORIES, LEAVE IT FOR NEXT TIME.
RECENTLY, YOU'VE ALWAYS BEEN GOING SOMEWHERE~~
YOU DON'T SEEM TO BE FEELING TOO WELL! YOU'RE ALWAYS SO BUSY... AREN'T YOU TIRED?

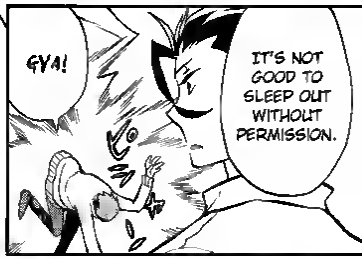
Did you finish the horoscope homework?
It's due tomorrow!
...
AS I THOUGHT~~ YOU HAVEN'T DONE IT!
IT LOOKS LIKE YOU HAVE A LOT OF THINGS TO DO SO IT MUST BE HARD!!
"I AM A MAN OF MY WORD!" AND "LET ME MAKE UP FOR THE WOUND I CAUSED" THAT'S WHAT HE SAID
PROBABLY
WHA...
...EH?
WHAT DO YOU MEAN...? IT'S NONE OF YOUR BUSINESS. I'LL DO THAT MUCH BY MYSELF...
KOUDAYUU AND I WILL DO THE DRAFT!
YOU SHOULD FOCUS ON THE THINGS YOU SHOULD BE DOING NOW.

ALSO,
NICOLA-KUN, DON'T YOU HATE EVEN LOOKING AT HOROSCOPES?
.....
WELL... THAT'S TRUE!!
ALRIGHT, IT'S DECIDED!!
SO TELL ME YOUR BIRTH DATE, HOUR, AND PLACE.
I'll bring up the best returning cause!
...EH ...?
OK.
WHEN WAS THAT.. I FORGOT...
I used random numbers during class.
EVEN THOUGH I DECIDED TO USE THOSE...
EH!?
...
IT HAPPENS A LOT, DOESN'T IT!!
I'LL JUST MAKE IT UP, SO COME GET IT TONIGHT AT THE DORM!!
What a meddlesome guy.
.....
...I mean..
Can a person like him really sit down and do schoolwork?
WHA...

LEAVE IT TO ME!
I'M GOOD AT THESE SINCE MOM AND DAD ARE ARTISANS!
WELL, KOUDAYUU DID THE CALCULATIONS!!
IT'S NEATLY DONE!
I DECIDED YOU WERE BORN ON JUNE 28TH, AT DAWN, IN THE TOWN OF HARSTAD!!
LET'S CELEBRATE THEN!!
NO, NO NEED FOR THAT.
I'LL TAKE IT HOME AND FINISH IT. THANKS
BE CAREFUL! CAN YOU GO BACK BY LIGHTS-OUT?
YEAH. THERE'S NO LIGHTS-OUT IN THE EMPLOYEE DORM.
REALLY? I'M SO JEALOUS!!
THAT'S SO NICE!
...WAIT!!
WHAT~~!?

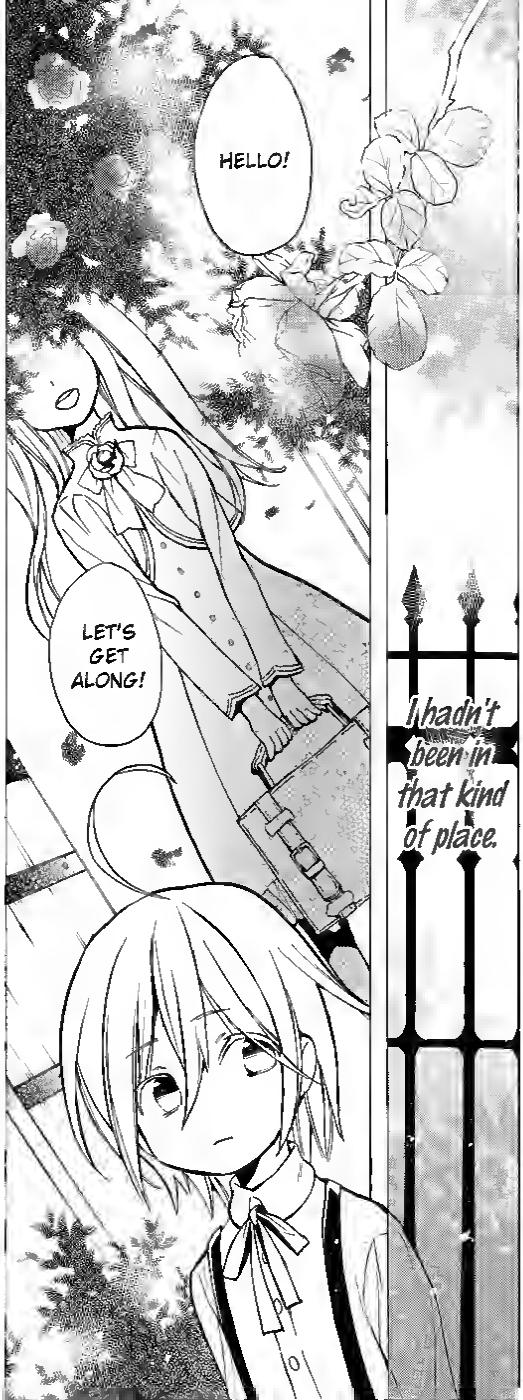

NICOLA-KUN HAS TO CLEAN EARLY IN THE MORNING AROUND HERE, RIGHT?
HE CAN WAKE UP REALLY EARLY, AND IT'LL BE MORE EFFECTIVE!!
Hey, hey, Koudayuu!
Let's do a clean copy like this, okay!?
I will use the left-over paper~


IT SEEMS LIKE YOU'RE NOT GETTING ENOUGH SLEEP.
IF THERE'S NO LIGHTS-OUT, THEN IT'S NOT REALLY AGAINST THE RULES...
IF YOU CAN SLEEP JUST A LITTLE BIT MORE, THEN IT MAY BE GOOD.


GYA!
IT'S NOT GOOD TO SLEEP OUT WITHOUT PERMISSION.

SEE, THERE'S NO WAY HE'D APPROVE OF THIS!
UNTIL TOMOR-ROW, THEN...
HOW-EVER.

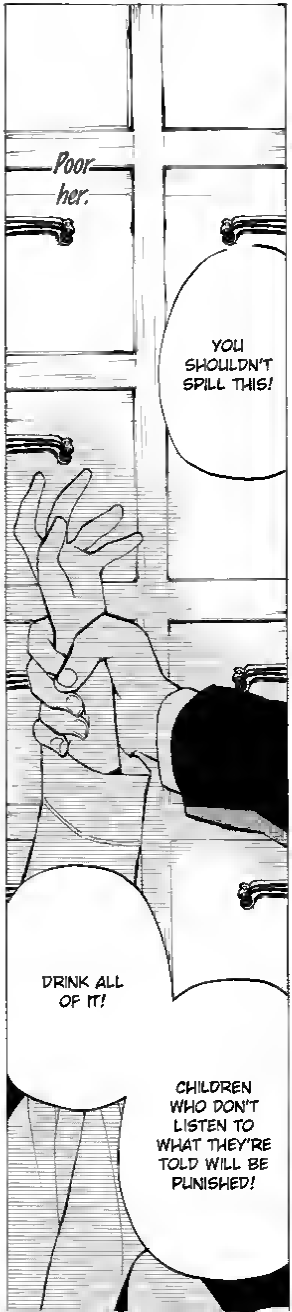
SERIOUSLY... THEY EVEN BORROWED A COUCH
HOW MEDDLE-SOME CAN YOU GET?
If
AL-RIGHT,
DONE!
YAWN
I CAN GET A LITTLE SLEEP LIKE THIS.
Rustle
If we had met in another way,
we might have become...
BUT...WELL, THEY SAVED ME THIS TIME.



If only I hadn't been in that kind of place.

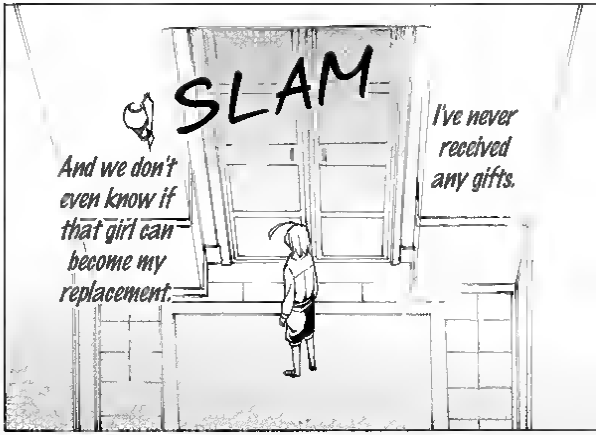
The "friends" that teacher was talking about.

AAH
I CAN'T WAIT!
WHEN WILL SOMEONE BUY ME THIS DRESS!!
A NEW HOME!
IT'S MY HOME!!
FUFUFU.
YOU... MIGHT NOT GET ANY PRESENTS ANYMORE!
.....
I PITY YOU!!
I MEAN, I'LL BECOME YOUR REPLACEMENT!


Poor her.
YOU SHOULDN'T SPILL THIS!
DRINK ALL OF IT!
CHILDREN WHO DON'T LISTEN TO WHAT THEY'RE TOLD WILL BE PUNISHED!

step
WHERE ARE WE GOING? SHOPPING?
NO... YOU'LL BE DOING IMPORTANT WORK STARTING TODAY.
step

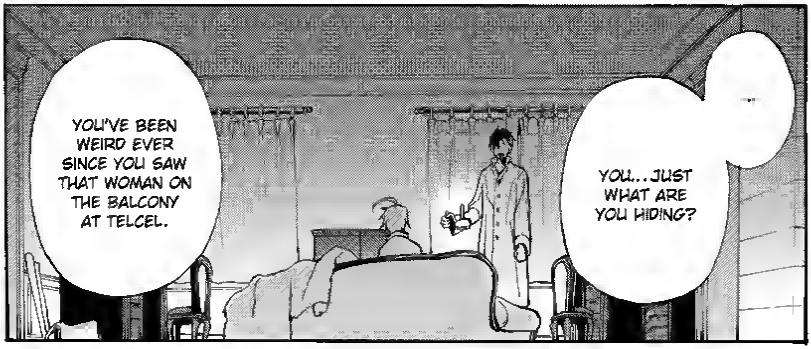
What is...
that girl saying?


SLAM
I've never received any gifts.
And we don't even know if that girl can become my replacement.

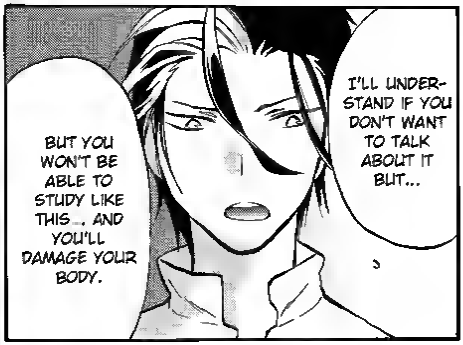
GUH!
But...It would be good...
I CAN'T DRINK THIS...
NO!!
THERE...IS STILL A LOT OF WORK AFTER THIS.
COUGH COUGH
HELP ME!!!
For that girl...
Help me...
...Help me!
Save me...
To become my replacement...

HUH...
...OI,
WHAT'S WRONG?
YOU... WHY?

AH, THAT'S RIGHT... I SLEPT IN THE STUDENT DORMITORIES, RIGHT...
I'M SORRY I WOKE YOU UP... GO BACK TO YOUR ROOM AND SLEEP.
IT'S NOTHING. I JUST HAD A NIGHTMARE.


YOU'VE BEEN WEIRD EVER SINCE YOU SAW THAT WOMAN ON THE BALCONY AT TELCEL.
YOU... JUST WHAT ARE YOU HIDING?

ANY-WAY...
SINCE YOU'RE IN OUR CLASS, I CAN'T LEAVE YOU ALONE.
WH-
WHAT ARE YOU DOING? THAT'S BAUERFELT'S DRAFT...


I'LL UNDER-STAND IF YOU DON'T WANT TO TALK ABOUT IT BUT...
BUT YOU WON'T BE ABLE TO STUDY LIKE THIS..., AND YOU'LL DAMAGE YOUR BODY.

EH...
REALLY, IT'S NOTHING.
...THE COLOR OF YOUR FACE IS SAYING OTHERWISE!

FLO
.....?
MP
WHAT'S THIS?
THIS IS BAU'S RESEARCH ON THE RESEARCH AREA.
HE SAID IT'S BECAUSE OF THAT WOMAN, BUT I'M SURE AT LEAST HALF OF THE EFFORT IS FOR YOUR SAKE.
AS EXPECTED, THERE AREN'T MANY PEOPLE WHO KNOW ABOUT THE PLACE, SO IT'S BASICALLY ASSEMBLED RUMORS.
FLIP
THAT GUY...
I THOUGHT YOU WERE NOISY BUT!!!
I WANTED TO SURPRISE HIM AFTER I COLLECTED A BIT MORE, BUT WHY ARE YOU SHOWING IT TO HIM! YOU DEVIL! SILENT DEMON!!!
Silent demon?
BAM
MUK-YAAA!

YES!
THE OFFICIAL ACCOUNT OF PEOPLE LIVING HERE DATES FROM AROUND 1100.
nom nom
A POWERFUL FAMILY, KYROS, BUILT A CASTLE IN THE MOUNTAINS AND THAT'S WHERE IT BEGAN, APPARENTLY.
BUT APPARENTLY, THERE WAS A STORY ABOUT A DRAGON BEFORE THAT.
THE CHURCH DEEMED IT HERESY SO THERE'S NOTHING BEFORE THAT.
I SEE, HISTORY... THAT'S INTERESTING.
THE CASTLE DID SEEM VERY OLD.
IT MIGHT BE FROM THE TIME OF THE KYROS.
IF WE EXAMINE OLD MAPS, WE MIGHT LEARN SOMETHING ABOUT THE TIMES BEFORE KYROS
These guys...
RIGHT! WE CAN SEARCH FOR BUILDINGS WITH SIMILAR ARCHITECTURE.
WE CAN LEARN MORE ABOUT THAT CASTLE AND TELCEL, PROBABLY~

HOW ABOUT IT, NICOLA-KUN?
WON'T YOU HOP ON BOARD, TOO?
IF WE DO THIS, WE MIGHT FIND OUT THE PLACE OF THE NAKED STATUE!
Though it seems you don't care about stones.
HENCE, I WISH TO ACQUIRE THE ASSISTANCE OF KOUDAYUU-SAMA FOR THE LATIN DOCUMENTS.
...OI!
CRUNCH
Munch Munch
I SAID IT WAS INTERESTING, BUT I DON'T THINK IT'S SO SIMPLE.
LIKE...WHAT IS NICOLA-KUN WORRIED ABOUT?
IT'S OK IF YOU DON'T TELL ME ABOUT HER... I WANT TO MEET HER AGAIN ANYWAY!
IF I CAN RETURN MY DEBT IN THE PROCESS, THEN EVEN BETTER!! HOW ABOUT IT?

THERE'S ONLY SO MUCH
YOU CAN DO BY YOUR-SELF.
-I get it even if you don't tell me.
It's more effective that way.
IT'S LIKE BAUERSFELT SAID BEFORE.
SHE LOOKED LIKE A PERSON I KNEW.
...I...

Came here looking for a criminal!
And she's their accomplice.
It's danger-ous... Even so, do you want to help me solve the mystery?
...Nn!
Nikola-kun smiles the most when he says things he doesn't really mean!
But that's ok!! Let's leave it at that and I'll help you look for them!!

AAH...
I...
KOUDAYUU TOO, RIGHT?

JEZEK-KUN HAS OTHER RESPONSIBILITIES, AFTER ALL...
OF COURSE IT'S BETTER TO LET THIS GO.

THAT'S RIGHT.

I'LL HELP.
I...AM ALSO CURIOUS ABOUT WHAT WE'LL FIND
AFTER WE FOLLOW THE THREAD OF THE DOCUMENTS.
Koudayuu-Sama, you're seriously a god!!
Ito...Hooray!
AHH...
HOWEVER, LET'S DO IT AFTER THE MIDTERM EXAMS!